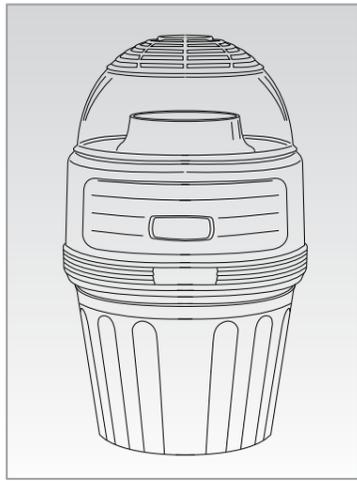


# Ariete



Popcorn maker  
Pipoqueira

CE

2957

EN

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

1. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
2. Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
3. Never place the appliance on or close to sources of heat.
4. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
5. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
6. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
7. This appliance must not be used by people (including children) with reduced physical or mental capabilities or by people without the relevant experience or knowledge of the appliance, unless they are carefully supervised or properly trained in its use by a person responsible for their safety.
8. Make sure that children cannot play with the appliance.
9. Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
10. Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
11. Always make sure that your hands are thorough-

ly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.

12. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
13. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.
14. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
15. Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
16. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
17. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
18. This appliance conforms to the directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU, and to the regulations (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 regarding material in contact with foods.
19. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
20. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
21. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
22. Do not touch the hot surfaces of the appliance during operation.
23. Do not leave the appliance running once popping has ceased. Turn the appliance off at the suitable switch and disconnect the plug from the power socket.
24. Check the popping chamber for the presence of foreign objects prior to use.
25. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
26.  To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/CE, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

## DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

### APPLIANCE DESCRIPTION (Fig. 1)

- A Top housing
- B Popping chamber
- C Appliance body
- D ON/OFF switch
- E Measuring cup
- F Transparent lid
- G Popcorn container

### HOW TO OPERATE

- Before using for the first time, clean the inside and outside part of the appliance and the popping chamber (B) with a non-abrasive, damp sponge or cloth. Wipe thoroughly.
  - Place the appliance on a stable surface by a power socket. Make sure the cord is away from any water source.
  - Place the appliance body (C) on the container (G) (Fig. 2).
  - Position the transparent lid (F) on the appliance body (C) (Fig. 3).
  - Prepare the ingredients for making popcorn: corn, seasonings.
  - Plug the appliance into an electric socket after making sure that the switch (D) is on "OFF" position.
  - Turn the appliance on by positioning the switch (D) on the appliance body (C) to "ON".
  - Warm the appliance up for about 2 minutes, then switch it off and put the corn (60 g) previously prepared into the popping chamber (B), using the apposite measuring cup (E), Fig. 4. Switch the appliance on again.
  - Taking the apposite tab, position the top housing (A) on the transparent lid (F) during processing (Fig. 5).
- Note:** Make sure the transparent lid (F) and the top housing (A) are properly fixed before starting.
- After approximately 40/50 seconds, hot popcorn will begin falling into the container (G).
  - Once popping is finished, turn the appliance off by rotating the switch (D) onto the "OFF" position and disconnect it from the electric socket.
  - Remove the container (G) with the popcorn ready from the appliance body (C) (Fig. 6).

### WARNING

**By overloading the appliance with more than 60 g corn, the popcorn at the bottom could burn as it cannot go down to the container.**

**Do not remove the transparent lid (E) or the container (G) when the appliance is on. If the transparent lid (F) is removed while the appliance is working, it would continue working and the end user could be injured by the hot air.**

**Do not use the appliance continuously for over 10 minutes and leave it to cool for at least 15 minutes between every popping session.**

### HELPFUL TIPS

The appliance is designed for all regular and premium brands of popping corn. Yellow corn generally pops better than white corn. Underfilling can cause less kernels to pop and more unpopped kernels to come out of the unit. Overfilling can cause popped corn to burn and smoke, as it will overflow the popping chamber (B).

### WARNING

**Never put any seasoning or oil in the popping chamber (B). Season popcorn only after removing it from the appliance.**

### CLEANING AND MAINTENANCE

#### WARNING

**Let the appliance cool completely or at least 15 minutes from switching off before cleaning it.**

- Remove the transparent lid (F), the top housing (A), and the container (G) from the appliance body (C).
- Clean the inside and outside part of the appliance body (C) and the popping chamber (B) with a non-abrasive, damp sponge or cloth. Wipe thoroughly.
- Wash the lid and the top housing (F-A) and the container (G) with hot, soapy water by using a non-abrasive sponge or cloth and wipe thoroughly.
- Reassemble the appliance and store.

### WARNING

**Never place any part in the dishwasher. Always wash by hand.**

### RECIPES

With "POP CORN MAKER PARTY TIME" you have wholesome, fragrant popcorn in few minutes! It is very good natural and, since it is fat-free, it is a healthy and tasty snack. Should you wish to make it tastier, you can add other ingredients according to your taste. See below for some suggestions:

#### PARMESAN POPCORN

- 120 g popping corn
- 1 tsp. garlic powder
- 1/2 tsp. ground pepper
- 1 tsp. salt
- 1 cup finely grated Parmesan cheese (more or less according to taste)
- 3 tbsp. heated olive oil

Make popcorn using the appliance by referring to the HOW TO OPERATE section.

Mix garlic powder, pepper, salt and parmesan. Set aside.

In a large mixing bowl, drizzle popcorn with hot olive oil.

Toss thoroughly.

Slowly add in dry ingredients while continuously stirring popcorn until well coated.

Dry ingredients can also be shaken in a large paper or muslin bag.

#### COUNTRY POPCORN

- 120 g popping corn
- 3 tbsp. heated olive oil
- 1.5 tbsp. balsamic vinegar glaze
- 1 tsp. salt
- 1 tbsp. dehydrated onion

Make popcorn using the appliance by referring to the HOW TO OPERATE section.

Finely chop the dehydrated onion and mix with salt. Set aside. In a bowl add the hot olive oil to the balsamic glaze.

In a large bowl, drizzle this sauce over popcorn, toss thoroughly, and then slowly add in dry ingredients while continuously stirring popcorn until well coated. Dry ingredients can also be shaken in a large paper or muslin bag.

#### POPCORN "ALLA PIZZAIOLA"

- 120 g popping corn
  - 3 tbsp. heated olive oil
  - 1 tbsp. dried oregano
  - 1 tbsp. dried tomatoes
  - 1 tsp. salt
  - 1 tsp. chilli powder (optional)
- Make popcorn using the appliance by referring to the HOW TO OPERATE section.
- Chop finely dried tomatoes and oregano, then mix with salt and chilli powder (not recommended for children). Set aside.

In a large bowl, drizzle hot olive oil over popcorn, toss thoroughly, and then slowly add in dry ingredients while continuously stirring popcorn until well coated. Dry ingredients can also be shaken in a large paper or muslin bag.

#### CARAMEL POPCORN

- 120 g popping corn
- 2 tbsp. ready-made caramel
- 15 g butter
- 2 tbsp. granulated sugar (or brown sugar according to taste)

Make popcorn using the appliance by referring to the HOW TO OPERATE section.

Melt the butter in the microwave and mix with caramel to obtain a smooth liquid. Set aside. In a large bowl, drizzle this sauce over popcorn, toss thoroughly, and then slowly add in sugar while continuously stirring popcorn until well coated. Dry ingredients can also be shaken in a large paper or muslin bag.

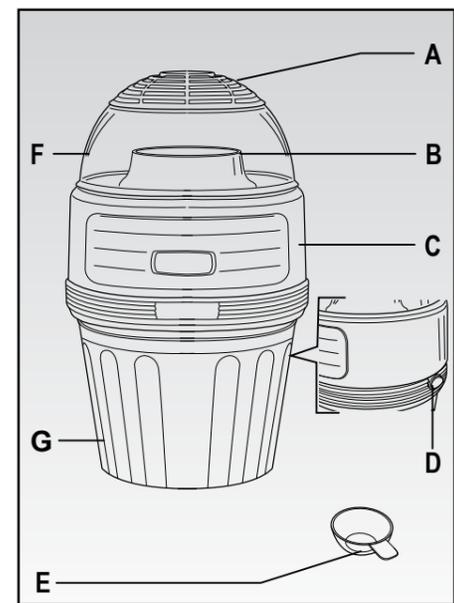


Fig. 1

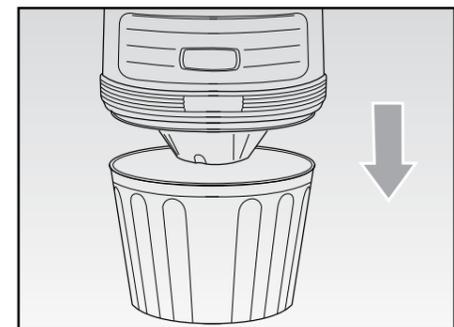


Fig. 2

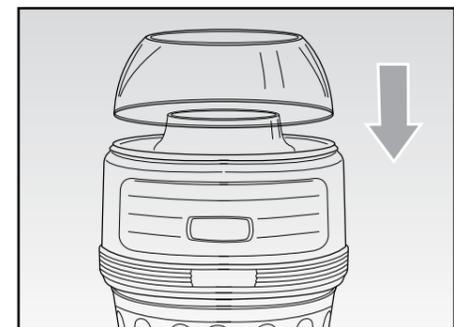


Fig. 3

## ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

### LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO

Ao utilizar aparelhos elétricos, é necessário tomar as devidas precauções, entre as quais:

1. Certifique-se de que a voltagem elétrica do aparelho corresponde à voltagem da sua rede elétrica.
2. Não deixe o aparelho sem vigilância quando ligado à rede elétrica; desligue-o sempre após o uso.
3. Não colocar o aparelho sobre ou perto de fontes de calor.
4. Durante a utilização, posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável.
5. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
6. Preste atenção para que o cabo elétrico não entre em contato com superfícies quentes.
7. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas; por pessoas sem experiência e conhecimento do aparelho, a não ser que sejam vigiadas ou bem instruídas sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
8. Assegure-se de que as crianças não brinquem com o aparelho.
9. Nunca passe o corpo do aparelho, o plugue o cabo elétrico por água ou outros líquidos, use um pano úmido para a limpeza destas partes.
10. Mesmo com o aparelho desligado, retire o plugue da tomada elétrica antes de montar ou desmontar os componentes para efetuar a limpeza.
11. Assegure-se de estar sempre com as mãos bem secas antes de utilizar o aparelho, regular os interruptores e antes de ligar o plugue na tomada e efetuar as ligações de alimentação.
12. Para desligar o plugue, segurá-lo diretamente e retirá-lo da tomada na parede. Nunca desligar puxando-o pelo cabo.
13. Não utilize o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados ou se o aparelho apresentar algum defeito; todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser feitas somente pelo serviço de assistência da Ariete ou por técnicos por ela autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.
14. O fabricante não recomenda o uso de extensão elétrica ou adaptador, pois eles podem provocar danos ao aparelho e a tomada elétrica, bem como, provocar acidentes ou incêndio.
15. Não deixe o cabo pendurado, poderia ser fonte de perigo para as crianças.

16. Para não comprometer a segurança do aparelho, utilize exclusivamente peças e acessórios originais ou aprovados pelo fabricante.
17. O aparelho foi concebido SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
18. Este aparelho está em conformidade com a diretiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU e com o regulamento (EC) N.º1935/2004 de 27/10/2004 sobre os materiais em contato com os alimentos.
19. Eventuais modificações deste produto não expressamente autorizadas pelo fabricante podem comportar a perda da segurança e da garantia do seu uso pelo utilizador.
20. Caso se decida a descartar este aparelho, recomendamos que o deixe inoperante, cortando o cabo de alimentação. Recomendamos também que deixe seguras as partes do aparelho que possam representar um perigo, especialmente para as crianças, que podem utilizar o aparelho como um brinquedo.
21. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois são potenciais fontes de perigo.
22. Não toque nas superfícies quentes do aparelho durante o funcionamento.
23. Não deixe aparelho em funcionamento, depois de ter terminado de fazer a pipoca. Desligue-o pelo interruptor e também da tomada.
24. Antes de utilizar o aparelho, verifique se o recipiente interno não contém objetos estranhos.
25. O produto não deve ser alimentado através de temporizadores externos ou com sistemas separados controlados à distância.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

### DESCRIÇÃO DO APARELHO (Fig. 1)

- A Tampa superior
- B Recipiente interno
- C Corpo do aparelho
- D Interruptor de ligar/desligar (ON/OFF)
- E Dosador
- F Tampa transparente
- G Balde de pipocas

### INSTRUÇÕES DE USO

- Antes da primeira utilização, limpe a parte interna e externa do aparelho e o recipiente interno (B) com uma esponja ou um pano úmido e não abrasivo. Enxugue bem.
- Apoie o aparelho numa superfície plana e perto de uma tomada. Cuide para que o cabo não entre em contato com água.
- Posicione o corpo do aparelho (C) no balde de pipocas (G) (Fig. 2).
- Posicione a tampa transparente (F) no corpo do aparelho (C) (Fig. 3).
- Prepare os ingredientes necessários para a produção das pipocas: milho, temperos.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica depois de

ter verificado se o interruptor (D) está na posição "OFF".

- Ligue o aparelho colocando o interruptor (D), no corpo do aparelho (C), na posição "ON".
- Aguarde que o aparelho aqueça, cerca de 2 minutos, desligue-o e coloque o milho (60 g), já preparado, no recipiente interno (B), utilizando o medidor (E) (Fig. 4). Volte a ligar o aparelho.
- Segurando na lingueta, coloque a tampa superior (A) sobre a transparente (F) (Fig. 5).

**Nota:** Assegure-se de que a tampa transparente (F) e a superior (A) estejam bem encaixadas antes de iniciar a produção.

- Após aproximadamente 40 a 50 segundos, as pipocas quentinhas começarão a cair no balde (G).
- No fim da produção, desligue o aparelho, colocando o interruptor (D) na posição "OFF" e retire o plugue da tomada.
- Retire o balde (G) com as pipocas do corpo do aparelho (C) (Fig. 6).

### ATENÇÃO

**Sobrecarregando o aparelho com uma quantidade maior que 60 g de milho, as pipocas que ficam em baixo acabam queimadas porque não caem no balde.**

**Não retire a tampa transparente (F) ou o balde (G) com o aparelho ligado. Retirando a tampa transparente (F) com o aparelho em funcionamento, a produção não seria interrompida e o usuário pode se queimar por causa do ar quente.**

**Não utilize o aparelho mais de 10 minutos seguidos e deixe-o esfriar por 15 minutos entre um processo e outro.**

### CONSELHO ÚTEIS

O aparelho foi concebido para fazer pipoca com todo tipo de milho, comum e de qualidade superior. O milho amarelo é normalmente mais indicado do que o branco. Um enchimento insuficiente faz estourar menos grãos, logo, sairão do aparelho mais grãos não estourados. Um enchimento excessivo pode, por sua vez, queimar alguns grãos estourados provocando fumaça, sobrecarregando o recipiente interno (B).

### ATENÇÃO

**Não coloque óleo ou temperos dentro do recipiente interno (B). Tempere a pipoca só depois de a ter removido do aparelho.**

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

#### ATENÇÃO

**Espere o aparelho estar completamente frio (ou pelo menos 15 minutos depois de o ter desligado) antes de começar a limpeza.**

- Retire a tampa transparente (F), a tampa (A) e o balde (G) do corpo do aparelho (C).
- Use uma esponja ou um pano úmido e não abrasivo para limpar a parte interna e externa do corpo do aparelho (C) e do recipiente interno (B). Seque bem.
- Lave as tampas (F-A) e o balde (G) com água quente e detergente, usando uma esponja ou um pano não abrasivo e seque bem.
- Remonte o aparelho e guarde.

### ATENÇÃO

**Não lave nenhum componente na máquina, só à mão.**

### RECEITAS

Com o "POP CORN MAKER PARTY TIME" poderá fazer pipocascas e saborosas em pouquíssimos minutos! São gostosas também ao natural e são um petisco saudável porque não levam óleo. Se quiser deixá-las mais saborosas, poderá adicionar outros ingredientes, a gosto. Eis algumas ideias:

### PIPOCACOM QUEIJO PARMESÃO

120 g de milho de pipoca  
1 colherzinha de alho em pó  
1/2 colherzinha de pimenta em pó  
1 colherzinha de sal  
1 xícara de queijo parmesão ralado bem fino (a gosto)  
3 colheres de azeite aquecido  
Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE USO.  
Misture o alho em pó, a pimenta, o sal e o queijo ralado. Deixe repousar.  
Numa tigela grande, coloque a pipoca e adicione o azeite. Misture bem.  
Adicione lentamente os ingredientes secos misturando sempre para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

### PIPOCA RÚSTICA

120 g de milho de pipoca  
3 colheres de azeite aquecido  
1,5 colher de glacê de vinagre balsâmico  
1 colherzinha de sal  
1 colher de cebola desidratada  
Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE USO.  
Pique bem fino a cebola desidratada e misture com o sal. Deixe repousar.  
Numa tigela, misture o azeite quente e o glacê de vinagre balsâmico.  
Numa tigela grande, coloque a pipoca com o molho preparado e misture bem.  
Adicione lentamente os ingredientes secos misturando sempre para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

### PIPOCA À PIZZAIOLO

120 g de milho de pipoca  
3 colheres de azeite aquecido  
1 colher de orégano seco  
1 colher de tomate seco  
1 colherzinha de sal  
1 colherzinha de pimenta chilli em pó (opcional)  
Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE USO.  
Pique o tomate e o orégano bem fino, junte o sal e a pimenta (não indicada para crianças). Deixe repousar.  
Numa tigela grande, coloque a pipoca com o azeite quente, misturando bem.  
Adicione lentamente os ingredientes secos misturando sempre para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

### PIPOCA DE CARAMELO

120 g de milho de pipoca  
2 colheres de caramelo pronto  
15 g de manteiga  
2 colheres de açúcar refinado (ou demerara, se preferir)  
Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE USO.  
Derreta a manteiga no micro-ondas e junte o caramelo até obter um líquido homogêneo. Deixe repousar.  
Numa tigela grande, coloque a pipoca, junte o molho e misture bem. Adicione o açúcar sem parar de mexer para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

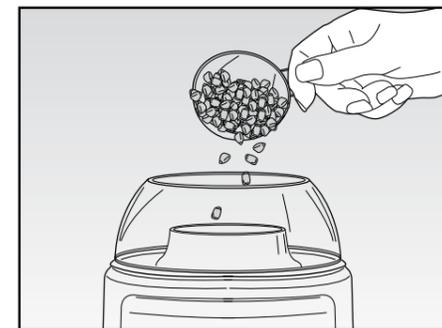


Fig. 4

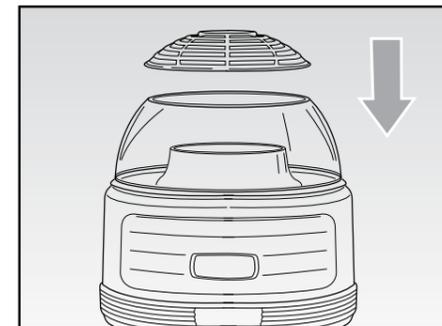


Fig. 5

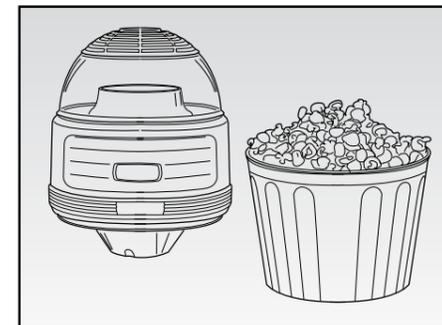


Fig. 6

Cod. 6365100700  
Rev. 0 24/02/2023

**Ariete**

De' Longhi Appliances Srl  
Divisione Commerciale Ariete  
Via San Quirico, 300  
50013 Campi Bisenzio FI - Italy  
E-Mail: info@ariete.net  
Internet: www.ariete.net

### IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:

Karimex Comp. Elet. Ltda  
Av. Vereador Abrahão João Francisco, 3.555  
Ressacada – Itajaí/SC – CEP 88307-302  
CNPJ 88.938.329/0007-34  
SAC: (11) 4502-4596  
consumidor@karimex.com.br  
www.karimex.com.br